

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 40 (1964-1965)

**Heft:** 23

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SRO Kugellagerwerke  
J. Schmid-Roost AG  
Zürich-Oerlikon**



Der neue 2DM-Allrad für die Armee. Ein Fahrzeugtyp, der sich im zivilen Einsatz bereits vielfach bewährt hat und der nun an die Truppe abgegeben wird.

# **SAURER**

## Aktiengesellschaft Adolph Saurer Arbon



PANZERSCHRÄNKE  
KASSENSCHRÄNKE  
TRESORANLAGEN  
SCHALTERANLAGEN  
STAHL-BÜROMÖBEL  
«KABA»-ZYLINDER-  
SICHERHEITSSCHLÖSSER

**BAUER AG**  
**ZÜRICH 6/35**  
TELEPHON (051) 28 94 36

Verglichen mit Weltmeister Bier,  
ist **Colamint** ein Elixier.  
  
Schwächt Dir ein Ast die Lebensgeister,  
zeig ihm mit **Colamint** den Meister.

# Colamint

Das rassige Erfrischungsbonbon  
mit Kola und Traubenzucker.  
Halter & Schillig AG, Beinwil am See



In Papeterien erhältlich.

Immer **BIELLA** - Artikel  
verlangen und Sie sind  
gut bedient.

# Empfehlenswerte Baufirmen

## Arnold Bührer Baumeister

Hünibach-Thun

Unternehmung für Hoch- und Tiefbau

## Hans Keller

Bau- und Kunstsenschlosserei / Eisenbauwerkstätte

**Bern-Fischermätteli**

Weissensteinstraße 6

Tel. (031) 45 23 74



**BANNWART AG  
SOLOTHURN**

HOCH + TIEFBAU

TELEPHON: (065) 2 82 82

**EISEN AG BERN**

Büro: Spitalgasse 37  
Lager: Weyermannshaus



## Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel

Tiefbau-Unternehmung

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau Telefon 032.44422

## Portlandcementwerk AG Olten

Normalportlandzement «Record»  
Hochwertiger Portlandzement «Super»



## Aktiengesellschaft Jäggi

Hoch- und Tiefbau **Olten** Telefon 062 5 21 91

Zimmerei Schreinerei Fensterfabrikation



## Renfer + Wetterwald AG

Hoch- und Tiefbau  
Straßenbau

**Dornach - Arlesheim**

## Emil Seiler, Pratteln Baugeschäft Hoch- und Tiefbau

Büro und Lager: Obermattstraße 22 Ausführung von Hoch-, Tiefbau- und Eisenbetonarbeiten / Projektierungen  
Telefon 6 01 64 Reparaturen / Fachm. Beratungen

## Figi & Keller Hoch- und Tiefbau Zimmerei

**Zürich 6**  
Telefon 26 03 48

**Kloten**  
Telefon 84 71 16

**Küschnacht**  
Telefon 90 02 24

## GEBRÜDER STAMM BASEL

Baugeschäft

**Basel** Hasenberg 2 Telefon 23 39 90

**Filiale Binningen (Baselland)** Dorenbachstraße 47  
Telefon 23 39 96

## Gebrüder Schmaßmann

MALERMEISTER

**Winterthur** Telefon 052.2 66 67

Sämtliche Facharbeiten Spritzverfahren usw.

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen Putztüchern, Putzfäden und Putzlappen besorgt vorteilhaft, gut und prompt

## Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)

Telefon (Aarau) 064.2 24 12

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

Heizung-  
Sanitär

**STRÄSSLE**

Robert Strässle & Co.  
Mühlebachstr. 77 Zürich 8 Tel. (051) 47 82 82

## Maurer + Hösli Straßenbauunternehmung

Pflaster- und Asphaltgeschäft

**Zürich 8** Dahliastraße 5 Telefon 322880.472624

Ausführung von Chaussierungs-, Pflasterungs- und Belagsarbeiten Walzenbetrieb, Traxarbeiten

Gußasphalt-Arbeiten im Hoch- und Tiefbau

Lagerplatz: Station Tiefenbrunnen Werkplatz: Zumikon





Für Ihr neues Heim, Büro oder Fabrikgebäude wählen Sie den **gut verschließbaren**

**Fenster- und Türenverschluß Pat. «Hansch»**

Fabrikant :

**Hans Schärer Rapperswil / AG**

Baubeschlägefahrik  
Telefon (064) 47 12 69

## Zephyr—

die Dauerklinge mit dem längsten Leben!

**ZEPHYR**

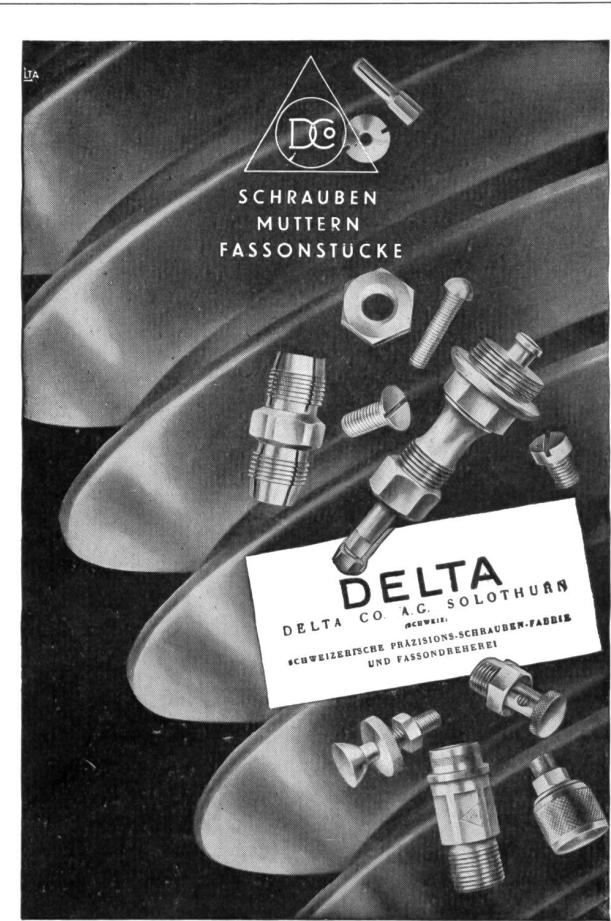
**SILVA**

INOXYDAR

Revolutionierende Neuheit!

Unerhörte Schnittbeständigkeit — sanfte, samtweiche Rasur.  
Weit mehr als 10 Rasuren!

Friedrich Steinfels  
Zürich 23



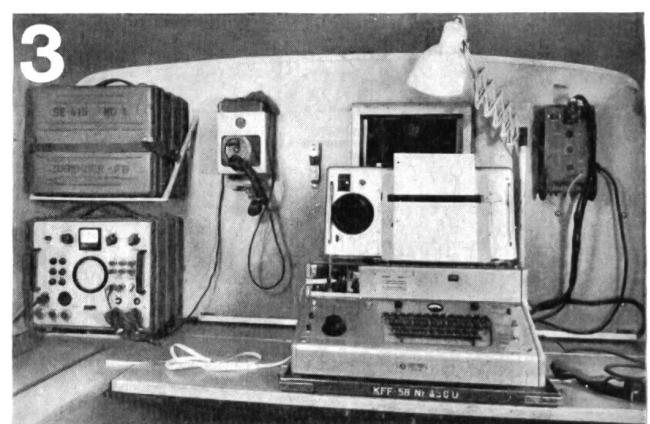
# SE 415

## Das Herz der Funk-Fernschreib-Verbindung

Die 1 kW-Einseitenband Funkstation  
für die Verbindungen in der Armee



- |                 |  |
|-----------------|--|
| Sichere         | Verbindung über alle Distanzen, in jedem Gelände bei Tag und Nacht, dank dem grossen Frequenzbereich von 2 – 52 MHz                      |
| Leistungsfähige | Verbindung durch gleichzeitigen Betrieb von 2 automatisch chiffrierten Fernschreib-Kanälen (2+3) und 1 Einseitenband-Telefonie-Kanal (1) |
| Sofortige       | Verbindungsaufnahme durch 100% Frequenz-Treffsicherheit  |
| Einwandfreie    | Fernschreibverbindungen auf VHF (30 – 52 MHz) über mehrere Gebirgszüge hinweg, ohne Relais   |
| Konstanter      | Empfang ohne Fadingstörungen durch Diversity-Empfangsanlage  |
| Leicht          | im Gewicht speziell für den mobilen und halbpermanenten Feldeinsatz konzipiert   |
| Einfache        | Bedienung durch weitgehende Automatisierung des Abstimmvorganges   |
| Rasche          | Übermittlung mit Blatt-Fernschreibern und dem automatischen Chiffriergerät TC 61 (GRETAG) (2)  |
| Flüssige        | Funkkorrespondenz mit dem Krypto-Funk-Fernschreiber KFF (GRETAG) (3)   |



**Zellweger AG., Uster/ZH**  
Apparate- und Maschinenfabriken Uster

**Gretag AG., Regensdorf/ZH**  
Elektromechanik und Elektronik